



PATENT  
Docket No. AMI-006 US  
24533-7007

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Jeffrey J. Chin, Christopher Callison-Burch, Raymond Flournoy, Pria Hidisyan, Rina Horiuchi, Yannick Kassum, Kevin Akira Lee, Nicholas Lee, David Lowsky, Thomas Ritter, David Weinstein  
Assignee: Amikai, Inc.  
Filing Date: April 2, 2001  
Serial No.: 09/825,437  
Title: **METHOD AND APPARATUS FOR PROVIDING MULTILINGUAL TRANSLATION OVER A NETWORK**

Examiner: Unknown  
Group Art Unit: 2641

PROSECUTION BY ASSIGNEE AND POWER OF ATTORNEY  
UNDER 37 C.F.R. § 3.71

RECEIVED

OCT 21 2002

Technology Center 2600

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

**Amikai Inc.**, a corporation, the assignee of the entire right, title and interest in this patent application, under 37 C.F.R. § 3.71 hereby appoints all attorneys associated with:

**Customer Number 23639**

to prosecute this application and transact all matters in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, said appointment to be to the exclusion of the inventors and their attorneys in accordance with the provisions of 37 C.F.R. § 3.71.

Dated: Oct. 7, 2002

By: [Signature]

Name: Dr. Raymond Flournoy  
Title: Director of Computational Linguistics  
**Amikai, Inc.**  
Address: 343 Vermont Street  
San Francisco, CA 94103



26445

PATENT  
24533-7007  
AMI-006 US

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant: Jeffrey J. Chin, Christopher Callison-Burch, Raymond Flournoy, Pria Hidisyan, Rina Horiuchi, Yannick Kassum, Kevin Akira Lee, Nicholas Lee, David Lowsky, Thomas Ritter, David Weinstein  
Assignee: Amikai, Inc.  
Filing Date: April 2, 2001  
Serial No.: 09/825,437  
Title: METHOD AND APPARATUS FOR PROVIDING MULTILINGUAL TRANSLATION OVER A NETWORK

Examiner: Unknown  
Group Art Unit: 2641

RECEIVED

OCT 21 2002

Technology Center 2600

CERTIFICATE UNDER 37 CFR § 3.73(b)

Amikai, Inc., a corporation certifies that it is the assignee of the entire right, title and interest in the patent application identified above by virtue of either:

A. ☐ An assignment from the inventor(s) of the parent application identified above. The assignment is being filed under separate cover and a copy thereof is attached.

OR

B. ☒ A chain of title from the inventor(s), of the patent application identified above, to the current assigned as shown below.

1. From: Jeffrey J. Chin, Christopher Callison-Burch, Raymond Flournoy, Pria Hidisyan, Rina Horiuchi, Yannick Kassum, Kevin Akira Lee, Nicholas Lee, David Lowsky, Thomas Ritter, David Weinstein  
To: Amikai, Inc.  
The document was recorded in the Patent and Trademark Office at Reel 011877, Frame 0063.

The undersigned has reviewed all the documents in the chain of title of the patent application identified above and, to the best of the undersigned's knowledge and belief, title is in the assignee identified above.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further, that these statements are made with the knowledge that willful false statements, and the like so made, are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001, Title 18 of the United States Code; and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Dated: Oct. 7, 2002

By:   
Name: Dr. Raymond Flournoy  
Title: Director of Computational Linguistics  
Amikai, Inc.  
Address: 343 Vermont Street  
San Francisco, CA 94103